

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 8 0 4 9 1 3 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 049 134 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 8 0 4 9 1 3 4 | P *

item number

EN 128 049 134 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hyangsuk Lee Hyangsuk Lee 41-17, Juryeonggol-gil, Jipyong-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Jipyong-myeon).						
				Postal Code 12544						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8577-9624						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-8577-9624	
Health food						5		USD31.55	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	
									☐ 商品見本 Commercial sample	
									☒ 販売品 Sale of goods	
									☐ その他 Others	
									☐ 返送品 Returned goods	
									☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円)	3155 Yen
									Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128049134JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyangsuk Lee Hyangsuk Lee 41-17, Juryeonggol-gil, Jipyong-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Jipyong-myeon) . 12544, KOREA TEL 010-8577-9624 FAX 010-8577-9624	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

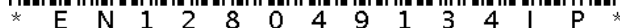
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6.31	USD 31.55
総合計 (Total)			5		USD 31.55

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 128 049 134 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyangsuk Lee Hyangsuk Lee 41-17, Juryeonggol-gil, Jipyeong-myeon, Yangpyeong-gun, Gyeonggi-do (Jipyeong-myeon)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 12544			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8577-9624		
Health food				5		USD31.55	FAX 010-8577-9624		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3155 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN
お依頼主 ご依頼先	
TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細 Health food	HSコード
原産国	個数
正味重量	価格
USD1 55	5
No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算額合計(円)	3155
Date Stamp	
郵便料金(円) 送料金(円)	〒 〇〇〇 〇〇〇
粗重量	計(円) (Gross Weight)
贈物	商品見本
販売品	その他
返品	書籍
受付日付印	Date Stamp
* E N 1 2 8 0 4 9 1 3 4 J P *	
☒ 外国品は税関に届出させます。危険物の場合は、開封される場合があります。	
受付局控	
10年保存	